

No. 31874. Multilateral

MARRAKESH AGREEMENT ESTABLISHING THE WORLD TRADE ORGANIZATION. MARRAKESH, 15 APRIL 1994 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 1867, I-31874.]

AGREEMENT ON GOVERNMENT PROCUREMENT (WITH APPENDICES AND CERTIFICATIONS OF RECTIFICATIONS AND MODIFICATIONS). MARRAKESH, 15 APRIL 1994 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 1915, A-31874.]

ACCESSION (WITH APPENDICES)

Iceland

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 29 March 2001

Date of effect: 28 April 2001

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

Appendices:

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

No. 31874. Multilatéral

ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE. MARRAKECH, 15 AVRIL 1994 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 1867, I-31874.]

ACCORD SUR LES MARCHÉS PUBLICS (AVEC APPENDICES ET CERTIFICATIONS DE RECTIFICATIONS ET DE MODIFICATIONS). MARRAKECH, 15 AVRIL 1994 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 1915, A-31874.]

ADHÉSION (AVEC ANNEXES)

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 29 mars 2001

Date de prise d'effet: 28 avril 2001

Enregistrement auprès du Secrétaire des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

Annexes :

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

FOURTH PROTOCOL TO THE GENERAL AGREEMENT ON TRADE IN SERVICES (WITH SCHEDULES). GENEVA, 15 APRIL 1997 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2061, A-31874.]

ACCEPTANCE

Papua New Guinea

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 11 April 2002

Date of effect: 5 June 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

QUATRIÈME PROTOCOLE ANNEXÉ À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LE COMMERCE DES SERVICES (AVEC ANNEXES). GENÈVE, 15 AVRIL 1997 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2061, A-31874.]

ACCEPTION

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 11 avril 2002

Date de prise d'effet: 5 juin 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

FIFTH PROTOCOL TO THE GENERAL AGREEMENT ON TRADE IN SERVICES (WITH PROCÈS-VERBAUX OF RECTIFICATIONS, 21 MAY 1998 AND 27 MAY 1998). GENEVA, 27 FEBRUARY 1998 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2065, A-31874.]

RATIFICATION

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 17 June 2003

Date of effect: 17 June 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

CINQUIÈME PROTOCOLE ANNEXÉ À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LE COMMERCE DES SERVICES (AVEC PROCÈS VERBAUX DE RECTIFICATIONS, 21 MAI 1998 ET 27 MAI 1998). GENÈVE, 27 FÉVRIER 1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2065, A-31874.]

RATIFICATION

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 17 juin 2003

Date de prise d'effet: 17 juin 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

RATIFICATION

Bolivia

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 5 December 2002

Date of effect: 5 December 2002

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

RATIFICATION

Bolivie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 5 décembre 2002

Date de prise d'effet: 5 décembre 2002

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

RATIFICATION

Poland

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 3 July 2003

Date of effect: 3 July 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

RATIFICATION

Pologne

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 3 juillet 2003

Date de prise d'effet: 3 juillet 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

RATIFICATION

Uruguay

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 6 June 2003

Date of effect: 6 June 2003

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 8 August 2005

RATIFICATION

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce: 6 juin 2003

Date de prise d'effet: 6 juin 2003

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 8 août 2005

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO SCHEDULE CXXVII - GRENADA - ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994. GENEVA, 23 MAY 2003

Entry into force: 12 May 2003

Authentic texts: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 2 August 2005

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS À LA LISTE CXXVII - GRENADE - ANNEXÉE À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994. GENÈVE, 23 MAI 2003

Entrée en vigueur : 12 mai 2003

Textes authentiques : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 2 août 2005

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO SCHEDULE CXXXIX - BULGARIA - ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994. GENEVA, 11 APRIL 2003

Entry into force: 19 December 2002

Authentic texts: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 2 August 2005

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS À LA LISTE CXXXIX - BULGARIE - ANNEXÉE À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994. GENÈVE, 11 AVRIL 2003

Entrée en vigueur : 19 décembre 2002

Textes authentiques : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 2 août 2005

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO SCHEDULE III - BRAZIL - ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994. GENEVA, 14 APRIL 2004

Entry into force: 13 October 2003

Authentic texts: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 2 August 2005

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS À LA LISTE III - BRÉSIL - ANNEXÉE À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994. GENÈVE, 14 AVRIL 2004

Entrée en vigueur : 13 octobre 2003

Textes authentiques : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 2 août 2005

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

CERTIFICATION OF MODIFICATIONS AND RECTIFICATIONS TO SCHEDULE LIX - SWITZERLAND-LIECHTENSTEIN - ANNEXED TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE 1994. GENEVA, 14 APRIL 2004

Entry into force: 17 June 2002

Authentic texts: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 2 August 2005

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS À LA LISTE LIX - SUISSE-LIECHTENSTEIN - ANNEXÉE À L'ACCORD GÉNÉRAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE DE 1994. GENÈVE, 14 AVRIL 2004

Entrée en vigueur : 17 juin 2002

Textes authentiques : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 2 août 2005

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.